

Boule & Bill

布尔和比利

爸爸妈妈那些事儿

作者：〔比利时〕罗巴



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

Boule & Bill

布尔和比利

爸爸妈妈那些事儿

作者：[比利时] 罗巴

译者：芮苑苑



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

北 京

Boule et Bill 17 -Ce coquin cocker. © DUPUIS 1980, by Roba. © Studio Boule & Bill. www.dupuis.com. All rights reserved.
Boule et Bill 18 -Carnet de Bill © DUPUIS 1980, by Roba. © Studio Boule & Bill. www.dupuis.com. All rights reserved.
Boule et Bill 19 -Ras le Bill. © DUPUIS 1982, by Roba. © Studio Boule & Bill. www.dupuis.com. All rights reserved.
Boule et Bill 20 -Bill, nom d'un chien! . © DUPUIS 1984, by Roba. © Studio Boule & Bill. www.dupuis.com. All rights reserved.
Boule et Bill 21 -Bill est maboul. © DUPUIS 1987, by Roba. © Studio Boule & Bill. www.dupuis.com. All rights reserved.

Boule et Bill 22 -Bill Globe -trotters. © DUPUIS 1988, by Roba. © Studio Boule & Bill. www.dupuis.com. All rights reserved.
Boule et Bill 23 -Strip -cocker. © DUPUIS 1991, by Roba. © Studio Boule & Bill. www.dupuis.com. All rights reserved.
Boule et Bill 24 -Billets de Bill. © DUPUIS 1995, by Roba. © Studio Boule & Bill. www.dupuis.com. All rights reserved.
Boule et Bill 25 -Les V'La. © DUPUIS 2001, by Roba. © Studio Boule & Bill. www.dupuis.com. All rights reserved.

图书在版编目 (C I P) 数据

爸爸妈妈那些事儿 / (比) 罗巴编绘; 芮苑苑译

— 北京: 中国少年儿童出版社, 2012.3

(布尔和比利)

ISBN 978-7-5148-0578-9

I. ①爸… II. ①罗… ②芮… III. ①漫画: 连环画
— 作品 — 比利时 — 现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 029381 号

版权登记: 图字: 01-2012-0640

BABA MAMA NAXIE SHIR

(布尔和比利)

 出版发行: 中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人: 李学谦

执行出版人: 赵恒峰

作者: [比利时] 罗巴

译者: 芮苑苑

特邀编辑: 赵蕴

版权引进: 孟令媛

责任编辑: 李华

责任校对: 杨宏

执行编辑: 纪旭

责任印务: 杨顺利

美术编辑: 沈苑苑

社址: 北京市朝阳区建国门外大街丙 12 号

邮政编码: 100022

总编室: 010-57526071

传真: 010-57526075

发行部: 010-57526568

http: //www. ccppg. com. cn

E-mail: zbs@ccppg.com.cn

印刷: 北京达利顺捷印务有限公司

开本: 720mm × 1000mm 1/16

印张: 4

2012 年 3 月第 1 版

2012 年 3 月北京第 1 次印刷

字数: 100 千字

印数: 10000 册

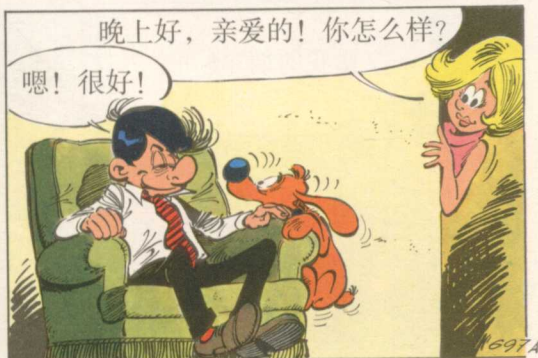
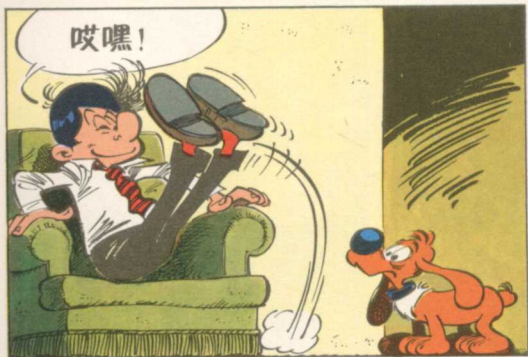
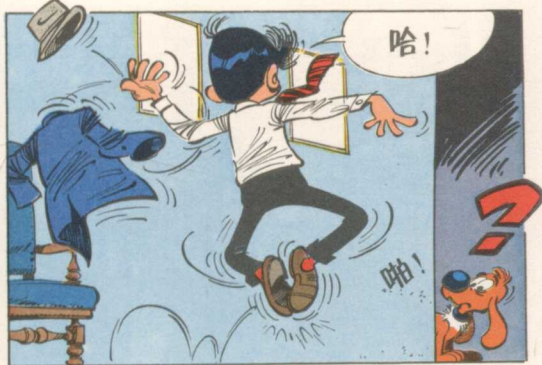
ISBN 978-7-5148-0578-9

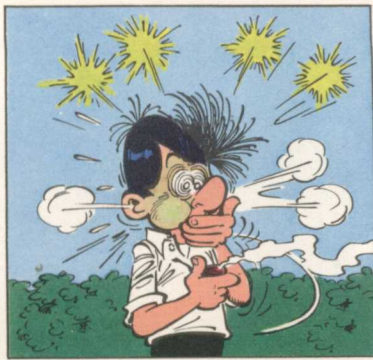
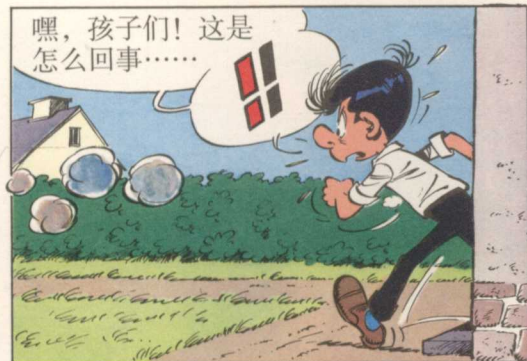
定价: 12.00 元

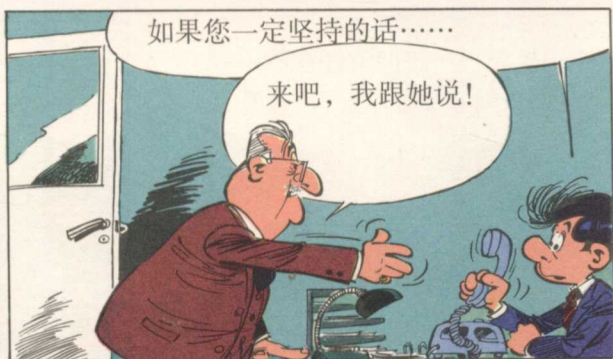
图书若有印装问题, 请随时向印务部退换。(010-57526539)

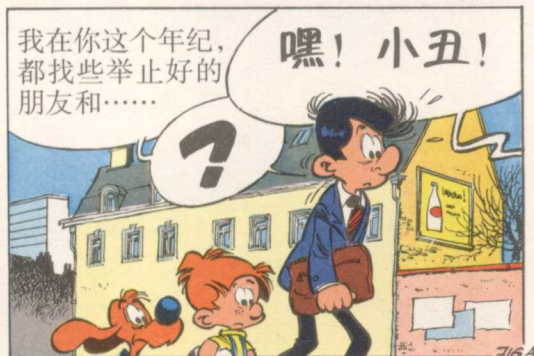


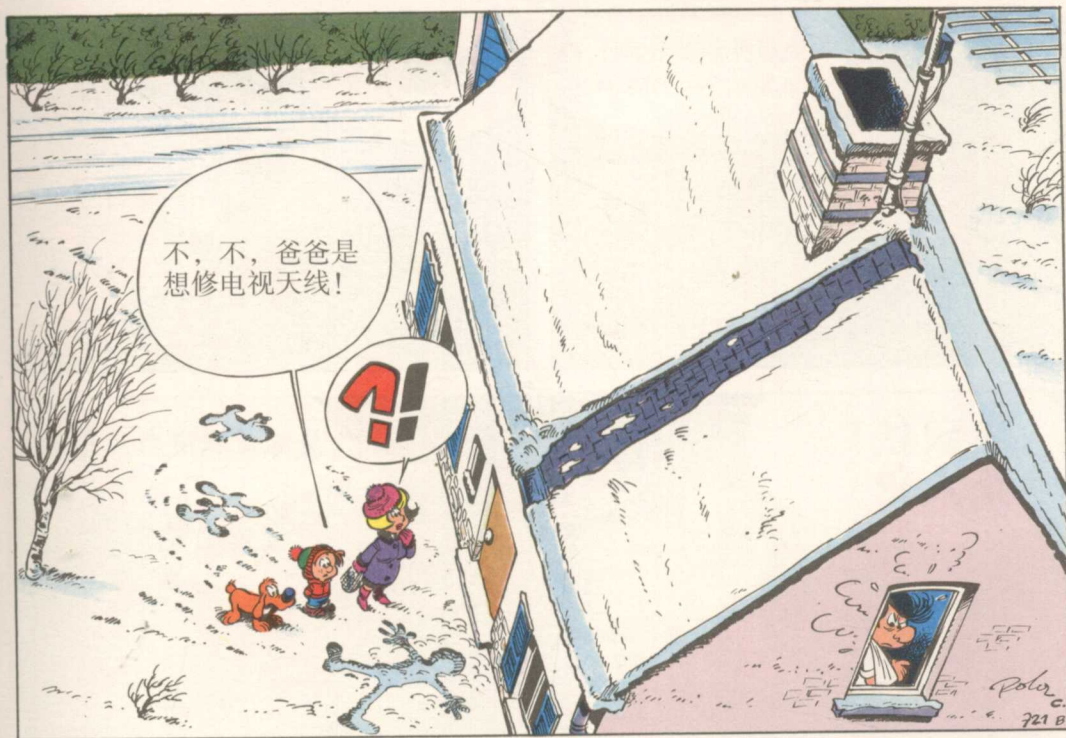


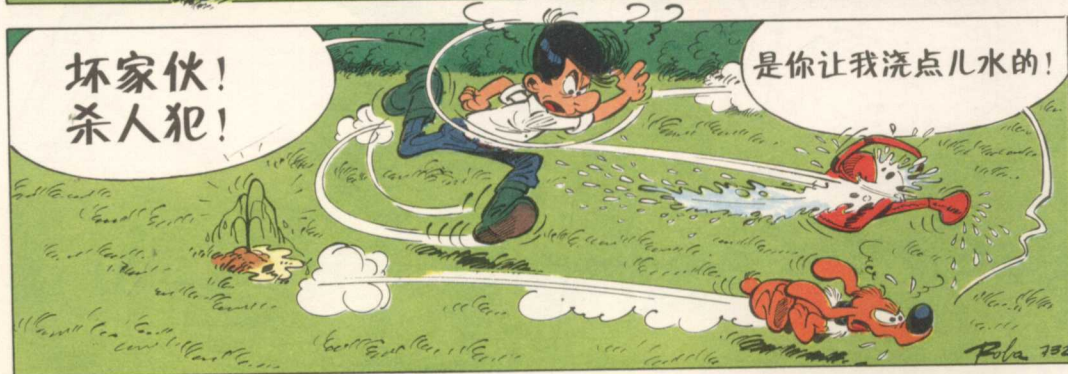
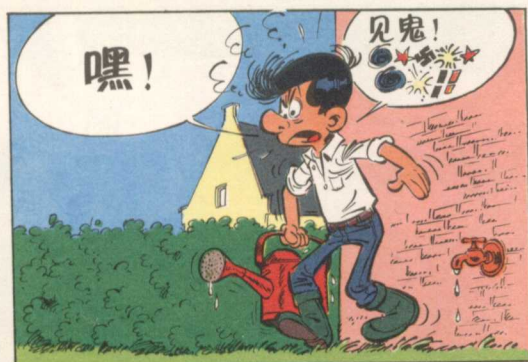










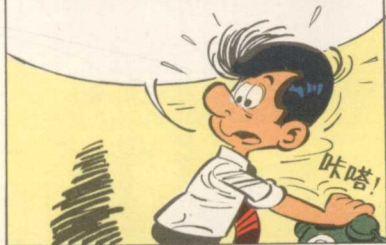




是吗，经理先生？她要来……是的，是的，我还在养狗……

它很听话，我可以保证……什么？麻疹……好吧，我看着她……

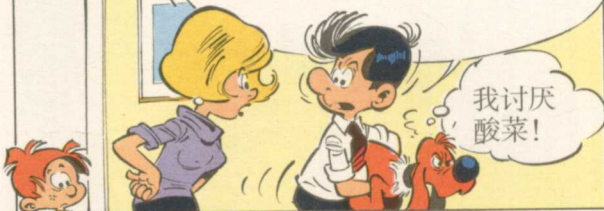
糟糕，公关经理要来咱家！那位女士可是个出了名的酸菜脾气。她一会儿就到！



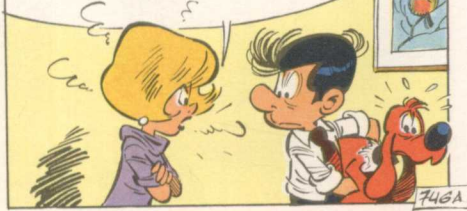
把狗放哪儿呢？

那位女士一见狗就出麻疹。我可不想因为比利失去这次做广告的好机会。

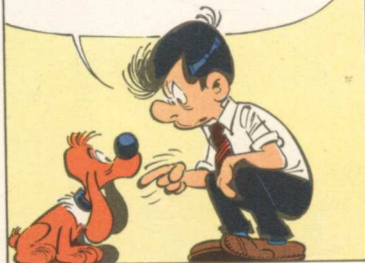
我讨厌酸菜！



我可不愿意因为什么麻疹就隔离比利，管她什么酸菜不酸菜！



那么好好儿待着……一定要乖一点儿，懂吗？



一会儿……

尊敬的女士，请坐。



关于这个计划，我要指出一点……



吧嗒！

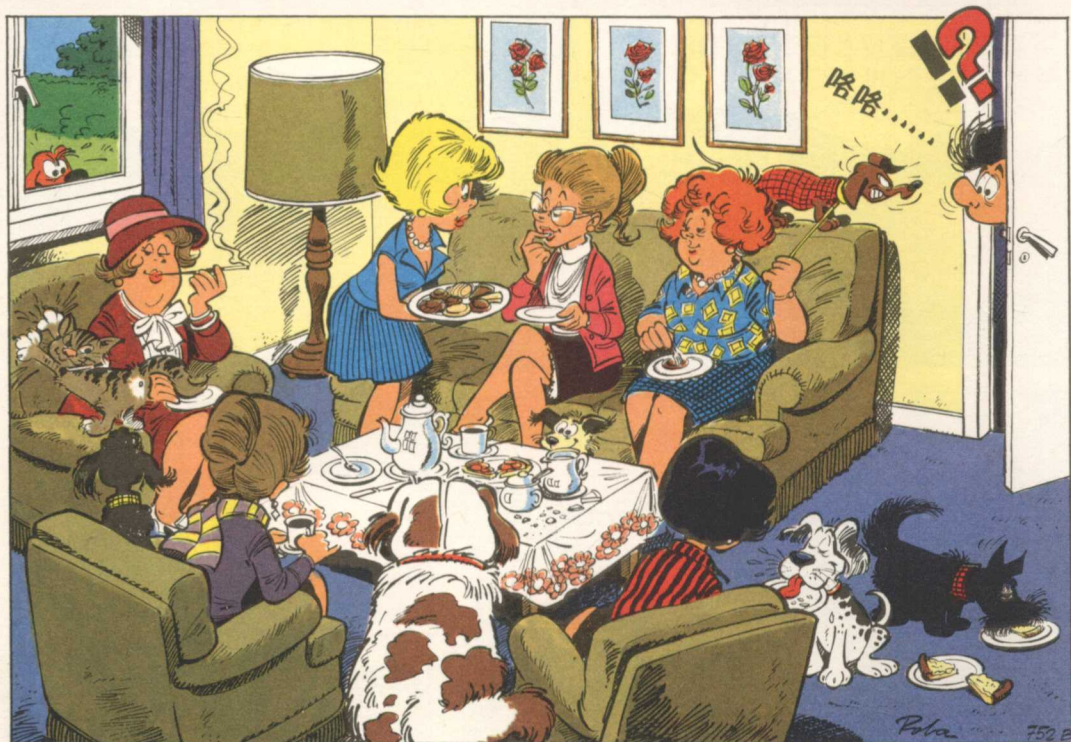


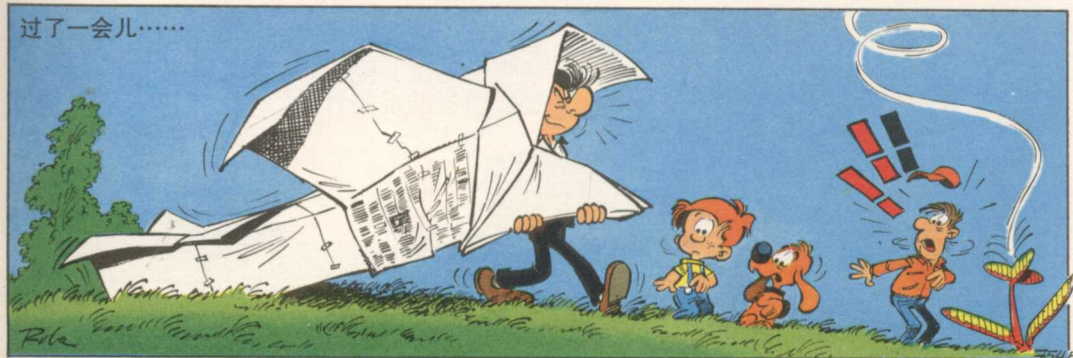
夫人，我很抱歉！我实在没想到……

真不能说我对她不好！









这是个组合体操架，不需要任何工具就可以轻松组装起来！

真的？

这是什么符号？

是日语。不过没关系，日本人喜欢方便。你看，这儿有很详细的操作图！

就是没有骨头！

如果我理解正确的话，这根棍子应该插进去。简单极了！

给我！不是这个，注意点儿！

现在，应该是垂直的……
对！

但上面示意应该横着插入！

爸爸！妈妈让我告诉你，她打电话问了日本使馆的先生，说标着“果”的棍应该……糟糕！他说的也是日语！

不知道他还能摆出什么样子？